

PL-Krakow: electricity, heating, solar and nuclear energy

OJ S 143/2012 27/07/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Onkologii Instytut im. M. Skłodowskiej-Curie Oddział w Krakowie

Postal address: ul. Garncarska 11

Town: Kraków

Postal code: 31-115

Country: Poland

Contact person: Sekcja Zamówień Publicznych

For the attention of: Halina Żak

E-mail: z5zampub@cyfronet.pl

Telephone: +48 124231565

Fax: +48 124231565

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.onkologia.krakow.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

Other: instytut badawczy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup energii elektrycznej oraz usługi dystrybucji energii elektrycznej.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code PL213 Miasto Kraków

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Zadanie 1 - Zakup energii elektrycznej w ilości ok 8 000 MWh.

Zadanie 2 - Usługi dystrybucji (przesyłu) energii elektrycznej, Ilość dostarczanej energii w okresie umowy ok. 8 000 MWh, Moc umowiana: 1 000 kW, Taryfa: B21.

Miejsce dostarczenia energii: zaciski pradowe łącznika szyn w sekcji nr 2 rozdzielnicy SN 15kV stacji transformatorowej nr 1235 od strony urządzeń Tauron Dystrybucja. Układ pomiarowy na napięciu 15kV.

II.1.6. CPV code(s)

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy, 65310000 Electricity distribution

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Zakup i dostawa energii elektrycznej ok 8 000 MWh.

Estimated value excluding VAT: 3 484 326,00 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 1

1) Short description

Zakup energii elektrycznej w ilości ok 8 000 MWh.

2) CPV code(s)

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

3) Quantity or scope

Zakup energii elektrycznej w ilości ok 8 000 MWh.

Estimated value excluding VAT: 2 428 800,00 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: 2

1) Short description

Usługa dystrybucji energii elektrycznej.

Ilość dostarczanej energii w okresie umowy ok. 8 000 MWh;

Moc umowna: 1 000 kW;

Taryfa: B21.

Miejsce dostarczenia energii: zaciski prądowe łącznika szyn w sekcji nr 2 rozdzielnicy SN 15kV stacji transformatorowej nr 1235 od strony urządzeń Tauron Dystrybucja s.a. Układ pomiarowy na napięciu 15kV.

2) CPV code(s)

65310000 Electricity distribution

3) Quantity or scope

Usługa dystrybucji energii elektrycznej.

Ilość dostarczanej energii w okresie umowy ok. 8 000 MWh;

Moc umowna: 1 000 kW;

Taryfa: B21.

Miejsce dostarczenia energii: zaciski prądowe łącznika szyn w sekcji nr 2 rozdzielnicy SN 15kV stacji transformatorowej nr 1235 od strony urządzeń Tauron Dystrybucja s.a. Układ pomiarowy na napięciu 15kV.

Estimated value excluding VAT: 1 055 526,00 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Składając ofertę wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium. Wadium wynosi: 65 000,00 (słownie: sześćdziesiąt pięć tysięcy 00/100 złotych), w tym dla poszczególnych zadań:

Zadanie nr: Kwota wadium.

1: 45 000,00

2: 20 000,00

W przypadku złożenia oferty częściowej wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w kwocie określonej dla danego zadania.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Termin płatności do 21 dni.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie

zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia.

Zaoferowany przez Wykonawcę przedmiot oferty musi pod rygorem odrzucenia oferty spełniać wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, oraz:

Zadanie nr 1: Wykonawca spełni warunek, jeśli oświadczy, że co najmniej 50 % zakupionej przez Zamawiającego energii pochodzi z odnawialnych źródeł energii i (lub) z wysokosprawnej kogeneracji, w rozumieniu dyrektywy 2011/28/WE oraz 2004/8/WE i zobowiązuje się w każdą rocznicę trwania umowy przekazać Zamawiającemu informację ile dostarczonej energii pochodziło z odnawialnych źródeł energii i (lub) z wysokosprawnej kogeneracji.

Zadanie nr 2: Wykonawca musi posiadać w szczególności umowę lub promesę umowy lub inny dokument z lokalnym operatorem systemu dystrybucyjnego tj. Tauron Dystrybucja s.a. na podstawie, której możliwy będzie przesył zakupionej energii za pośrednictwem sieci dystrybucyjnej Tauron Dystrybucja s.a. do obiektu Zamawiającego.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia /nie spełnia.

Wymagane dokumenty: Oświadczenie dotyczące przedmiotu zamówienia dla Zadania nr 1 tj.

Wypełniony i podpisany przez osoby upoważnione do reprezentowania wykonawcy oświadczenie o pochodzeniu energii.

Inne dokumenty składane przez Wykonawcę:

1. Potwierdzenie wniesienia wadium;
2. Oferta wraz z załącznikami;
3. Wzór umowy, a dla Zadania nr 1 wzór umowy wraz z klauzulą z pkt. 16, ust. 1 siwz.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Wykonawca spełni warunek:

- dla Zadania nr 1, jeśli posiada ważną koncesję, zezwolenie lub inny dokument zezwalający na sprzedaż energii elektrycznej,
- dla Zadania nr 2, jeśli posiada ważną koncesję, zezwolenie lub inny dokument zezwalający na przesyłanie energii elektrycznej.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia /nie spełnia na podstawie dokumentów złożonych przez wykonawcę.

Wymagane dokumenty: Koncesja, zezwolenie lub licencja oraz oświadczenie o spełnianiu warunków.

2. Brak podstaw do wykluczenia z postępowania

Wykonawca spełni warunek wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania, jeśli z treści złożonych oświadczeń lub oświadczeń i dokumentów nie będą zachodziły przesłanki wykluczenia wykonawcy, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy. Ocena spełniania warunku na zasadzie spełnia/nie spełnia.

Wymagane dokumenty:

- a) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;
- b) Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy;
- c) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- d) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- e) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- f) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

A w przypadku podmiotów zagranicznych;

- 1) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- 2) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- 3) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- 4) Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego

miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy - wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert - albo oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takiego zaświadczenia;

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below
1. cena. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP-271-91/12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 095-156685](#) of 19.5.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 10,00 PLN

Terms and method of payment: Do ceny zostanie doliczony podatek VAT oraz koszty wysyłki.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.8.2012 - 12:15

Place:

Kraków.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458784

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołania wnosi się do Prezesa Izby, w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp, w formie określonej w art. 180 ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22458784

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.7.2012